

著作权转让协议

Copyright Transfer Agreement

《中山大学学报（医学科学版）》:

Journal of Sun Yat-sen University (Medical Sciences):

我(们)同意将本文（题目为：_____，第一作者为：_____）的著作权转让给“中山大学学报编辑部”（下简称“编辑部”）。编辑部在转让有效期内对本文具有的使用权包括但不限于：印刷版、电子版以及将来可能出现的新型媒体形式的汇编权(文章的部分或全部)、复制权、翻译权、信息网络传播权、发行权及许可文献检索系统或数据库收录权，适用地域为世界各地。编辑部有权将上述权利的全部和部分许可给第三方使用，有关该著作权转让的报酬包含在贵刊所付的稿酬中。

We agree to transfer the copyright of our paper (title: _____; the first author: _____) to the Editorial Office of *Journal of Sun Yat-sen University* (here after referred to as “the Editorial Office”). The Editorial Office has rights to use the paper within the validity period of the transfer, including but not limited to the following rights worldwide: compilation (all or part of the paper) for print edition, electronic edition and new media edition in the future, reproduction, translation, information network dissemination, distribution, and licensing databases for indexing. The editorial office has right to license all or part of the above rights to a third-party. The copyright transfer fee is included in the remuneration paid by the journal.

《中山大学学报（医学科学版）》是开放获取期刊。作者同意文章采用知识共享许可协议 (Creative Commons), 允许第三方用户按照署名 (BY) -非商业性使用 (NC) 4.0 (简称 CC BY-NC 4.0) 协议的方式, 在任何媒介以任何形式复制、传播本作品。但使用者必须给出适当的署名, 提供指向本许可协议的链接, 同时标明是否对原始作品作了修改。可以用任何合理的方式来署名, 但是不得以任何方式暗示许可人为其使用背书。不得将本作品用于商业目的。作者有权按照 CC BY-NC 4.0 协议分享、使用他们的文章。

Journal of Sun Yat-sen University (Medical Sciences) is an open-access journal. Authors agree with the following arrangement. Permitted third party reuse of the article is defined by Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 (CC BY-NC 4.0). This license allows reusers to copy and redistribute the material in any medium or format as long as the license terms below are followed: reusers must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. Reusers may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses the use. Reusers may not use the material for commercial purposes. Authors have right to spread or make use of the article under the CC BY-NC 4.0 License.

我们同意编辑部对本文有权做文字修改、删节和技术性加工。首次发表前，一次性收取稿件处理费，编辑部再以其他形式出版该论文，将不再收取任何费用。论文发表后（不论以何种形式）被撤稿的稿件处理费不予退还。

We agree that the editorial office has right to modify, abridge and technically process the text. Before the first publication, the article processing charge will be paid one-off. The editorial office will not charge any fees for publishing the paper in other forms. After publication (no matter in what form), the article processing charge is not refundable.

我(们)保证本文为原创作品、无一稿两投。保证本文不涉及保密及其它与知识产权有关的侵权问题，若发生以上问题，一切责任由我(们)负责。

We ensure that the paper is an original work without multiple submission, that there are no confidential breach and other infringements related to intellectual property rights of this paper. Any liability arising therefrom shall be born by us.

本文作者均具备下列条件：(1)参与选题和设计，或参与资料的分析 and 解释；(2)起草或修改稿件中关键性理论或其它主要内容；(3)最终同意该文发表。对本文中的各主要结论，至少有一位作者负责。本文作者排序无争议。

All the authors of this paper meet the following conditions: (1) to take part in project selection and design, or analysis and interpret of the materials; (2) to draft or modify the crucial opinion or other main content of the story; (3) to consent to publish the paper. At least one author is responsible for each main conclusion of the paper. There is no dispute for the order of authorship.

本文作者知晓：此协议书于《中山大学学报（医学科学版）》同意本刊发表即日起生效，有效期同著作权保护期。

All authors are aware: This Agreement will take effect upon the date when the paper is approved to be published in *Journal of Sun Yat-sen University (Medical Sciences)*. The validity period is the same as the copyright protection period.

所有作者亲笔签名(按照文内作者排名顺序):

All authors' signature (in the order of authorship)

1.	2.	3.	4.
5.	6.	7.	8.